Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbèc@agrolab.de www.agrolab.de



Your labs. Your service.

Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

Distribution d'Eau des Ardennes Dr. Marc Schroeder (QS) 18, rue de Schandel 8707 Useldange LUXEMBURG

mit dem Symbol " * " gekennzeichnet

Ausschließlich nicht

Datum 23.06.2018 Kundennr. 40035337

PRÜFBERICHT 1448118 - 634619

Parameter sind 1448118 19.06.2018 Auftrag Analysennr. 634619 Trinkwasser

Projekt 15847 Bestellung 16/1260 SD-jk und 16/1341 MA-jk

(Ausschreibung 2017-2020 und Ergänzungen)

Probeneingang 20.06.2018 Probenahme 19.06.2018 10:45

Probenehmer Jerome J. DEA/00003866 Kunden-Probenbezeichnung

MST ab 5/2016 Distribution d'Eau des Ardennes Entnahmestelle

REC-911-15/A01, Wiltz Leiteschbach (YATES I Br.-Ch.300 m3) -

adduction

Objektkennzahl 89060807

Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

Färbung (vor Ort)	farblos	DIN EN ISO 7887 : 2012-04, Verfahren A
Geruch (vor Ort)	ohne	DEV B 1/2 : 1971
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	ohne	DEV B 1/2 : 1971

Physikalisch-chemische Parameter

	Etaban.	Enact 1	D(C	TrinkwV	Madhada
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	Luxemburg	Methode
Sensorische Prüfungen					
Färbung (vor Ort)		farblos			DIN EN ISO 7887 : 2012-0 Verfahren A
Geruch (vor Ort)		ohne			DEV B 1/2 : 1971
Geschmack organoleptisch (vor Ort)		ohne			DEV B 1/2 : 1971
Physikalisch-chemische Para	meter				
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	10,6			DIN 38404-4 : 1976-
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	μS/cm	230	1	2500	DIN EN 27888 : 1993
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	μS/cm	257	1	2790	DIN EN 27888 : 1993
pH-Wert (Labor)		8,26	0	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 201
pH-Wert (vor Ort)		8,39	0	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 201
SAK 436 nm (Färbung, quant.)	m-1	<0,1	0,1	0,5	DIN EN ISO 7887 : 2012
Trübung (Labor)	NTU	0,18	0,02	1	DIN EN ISO 7027-1 : 2016
Kationen					
Calcium (Ca)	mg/l	24,7	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 201
Magnesium (Mg)	mg/l	4,9	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 201
Natrium (Na)	mg/l	17,6	0,5	200	DIN EN ISO 17294-2 : 201
Kalium (K)	mg/l	2,1	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 201
Ammonium (NH4)	mg/l	0,01	0,01	0,5	DIN ISO 15923-1 : 2014
Anionen					
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	1,19	0,05		DIN 38409-7 : 2005-
Chlorid (CI)	mg/l	23,7	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014
Sulfat (SO4)	mg/l	9,7	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014
Nitrat (NO3)	mg/l	22,8	1	50	DIN ISO 15923-1 : 2014
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,5 4)	DIN ISO 15923-1 : 2014

Kationen

ā	Calcium (Ca)	mg/l	24,7	0,5		DIN EN ISO 1/294-2 : 2017-01
_ Γ	Magnesium (Mg)	mg/l	4,9	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
ere	Natrium (Na)	mg/I	17,6	0,5	200	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Ē	Kalium (K)	mg/l	2,1	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Ē	Ammonium (NH4)	mg/l	0,01	0,01	0,5	DIN ISO 15923-1 : 2014-07

Anionen

Ĕ	Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	1,19	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12
Š	Chlorid (CI)	mg/l	23,7	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
_	Sulfat (SO4)	mg/l	9,7	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
ĕ	Nitrat (NO3)	mg/l	22,8	1	50	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
≝	Nitrit (NO2)	mg/l	<0.02	0.02	0.5 4)	DIN ISO 15923-1 : 2014-07

Seite 1 von 4



Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de



Datum

23.06.2018

Kundennr.

40035337

PRÜFBERICHT 1448118 - 634619						
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV Luxemburg	Methode	
Gasförmige Komponenten						
Chlor, frei (vor Ort)	mg/l	0,08	0,02		DIN EN ISO 7393-2 : 2000-04	
Sauerstoff (O2) gel. (vor Ort)	mg/l	11	0,02		DIN EN 25813 : 1993-01	
Berechnete Werte						
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	0,82	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01	
Gesamthärte	°dH	4,6	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01	
Carbonathärte	°dH	3,3	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01	
Carbonathärte	mmol/l	0,6	0,05		Berechnung	
Mikrobiologische Untersuchungen						
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11	
Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	1	0	100	DIN EN ISO 6222 : 1999-07	
Koloniezahl bei 36°C	KBE/1ml	0	0	20	DIN EN ISO 6222 : 1999-07	
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09	
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09	

Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

TrinkwV Luxemburg: gemäß "Réglement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif á la qualité des eaux destinées á la consumation humaine" des Großherzogtums Luxemburg

Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte gemäß "Réglement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consumation humaine" des Großherzogtums Luxemburg eingehalten

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 4°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2008-01). Zur Identifikation und Bestätigung von Mikroorganismen mittels MALDI-TOF wird die kommerzielle Datenbank MALDI-Biotyper Compass Library V 7.0 von Bruker Daltonik eingesetzt.

Beginn der Prüfungen: 20.06.2018 Ende der Prüfungen: 23.06.2018

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Bei Proben unbekannten Ursprungs ist eine Plausibilitätsprüfung nur bedingt möglich. Die Prüfergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der ISO/IEC 17025:2005, Abs. 5.10.1 berichtet.

Dr.Blasy-Dr.Busse Frau Geiser, Tel. 08143/79-145 FAX: 08143/7214, E-Mail: Lisa.Geiser@agrolab.de Kundenbetreuung

> Seite 2 von 4 Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-14289-01-00

Die in diesem Dokument berichteten Parameter

17025:2005 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Parameter sind mit dem Symbol " * " gekennzeichnet

Dr. Blasy - Dr. Busse

sind mit dem Symbol " * " gekennzeichnet

Parameter

akkreditierte

17025:2005 akkreditiert. Ausschließlich nicht

sind

Parameter

berichteten

Die in diesem Dokument

Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de



Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

Distribution d'Eau des Ardennes Dr. Marc Schroeder (QS) 18, rue de Schandel 8707 Useldange LUXEMBURG

> Datum 23.06.2018 Kundennr. 40035337

PRÜFBERICHT 1448118 - 634619

Auftrag 1448118 19.06.2018 Analysennr. 634619 Trinkwasser

Projekt 15847 Bestellung 16/1260 SD-jk und 16/1341 MA-jk

(Ausschreibung 2017-2020 und Ergänzungen)

Probeneingang 20.06.2018
Probenahme 19.06.2018 10:45

Probenehmer Jerome J.
Kunden-Probenbezeichnung DEA/00003866

Entnahmestelle MST ab 5/2016 Distribution d'Eau des Ardennes

REC-911-15/A01, Wiltz Leiteschbach (YATES I Br.-Ch.300 m3) -

Trinkw\/

adduction

Objektkennzahl 89060807

Chemische Parameter der Anlage 2 Teil I und II TrinkwV (ohne Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte)

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	Luxemburg	Methode
Anionen					
Nitrat (NO3)	mg/l	22,8	1	50	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,5 4)	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,46		1	Berechnung
Gasförmige Komponenten					
Chlor, frei (vor Ort)	mg/l	0,08	0,02		DIN EN ISO 7393-2 : 2000-04

Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung - aktueller Stand DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

TrinkwV Luxemburg: gemäß "Réglement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif á la qualité des eaux destinées á la consumation humaine" des Großherzogtums Luxemburg

Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte gemäß "Réglement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consumation humaine" des Großherzogtums Luxemburg eingehalten

Beginn der Prüfungen: 20.06.2018 Ende der Prüfungen: 23.06.2018

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Bei Proben unbekannten Ursprungs ist eine Plausibilitätsprüfung nur bedingt möglich. Die Prüfergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der ISO/IEC 17025:2005, Abs. 5.10.1 berichtet.

Seite 3 von 4

DAKKS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-14289-01-00

2-5-4390835-DE-P23

Dr. Blasy - Dr. BusseNiederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Bruckberg
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214
eMail: bbec@agrolab.de www.agrolab.de



Datum 23.06.2018 Kundennr. 40035337

PRÜFBERICHT 1448118 - 634619

Dr.Blasy-Dr.Busse Frau Geiser, Tel. 08143/79-145 FAX: 08143/7214, E-Mail: Lisa.Geiser@agrolab.de Kundenbetreuung